

Maksa,
 Zeligawā fānemot:
 par gadu . . . 2 rub. 20 kap.
 par 1/2 gadu . . . 1 . . . 20 .
 par 1/4 gadu . . . 60 .
 Par adreses pārmaiņu
 jāmaksā 10 kap.

Latweeschu Awises.

Maksa,
 Da postu pērfekts:
 par gadu . . . 2 rub. — kap.
 par 1/2 gadu . . . 1 . . . 60 .
 par 1/4 gadu . . . 20 .
 Uf ahrjemēm 4 rub. 50 kap.,
 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Frühk diwreif nedelā.

Redakcija un ekspedizija:
 Zeligawā, Rangibfern eelā № 14.

85. gada-gahjums.

Sludinājumi maksā:
 par rīklu rakstu rindām 8 kap., preefšpust 20 kap.

„Latweeschu Awises“

isnāhdamas diwreif nedelā, 1 1/2 un 2 drufas lofšnu leelūmā, ari nahkofšā 1907. gadā zentifees ar bagatigu un ruhpiigi iifrahdatu faturu kalpot fawem lasitajeem. „Latweeschu Awises“ pēbedrofees fawā darā teem, kas grib ufubuhwet, bet ne noahrdit, los zenshās pehz jo plashām muhsu dshwes reformām, bet grib tās panahit litumigā zelā, atmetot wifu patwaribu un warmahzibu. Waras darbi un naidis atnefufshi muhsu semei neiffafot daufš postā; tadeht „Latw. Awises“ gan weenmehrunās brijhuw, taihnu wahrdū pateefibas labā, bet fargafees zelt meliigu waidū starp dafshādām tautibām un laufshu fshirām.

Pafshā awifē fneegfim: eewada rakstus par dafshādeem dshwes jautajumeem, pee tam jo mehriigi felodami reformu fufshibai muhsu dshimene un wifā walsti; pahfshatus par fwarigafajeem notikumem ahrjemēs; firojumus no eefshemēm, pee kam mehstifim tilkai par wifu to, kam nofshime preefsh wifseem lasitajeem. fihlali eewehrojot Rigu, Zeligawu un Leepaju, tā muhsu dshimenes wifseehrojamatās pilshetas.

„Stahstu peelikumā“, kas eet latram numuram lihds fneegfim, tā lihds fshim, tilkai tahdus dairakfshneezibas rafshojumus, kam literariska wehrtiba. Starp zitu nahkofshā gadā pafneegfim goratu Dfilnas originalstahstu: „Wehtru deenās“, kurā fpilgtām krahfām attehloti pehdeja laika notikumi.

„Bafnijas un fskolas peelikumā“, kas isnahit il pahrebedelas, zentifimees iflopi muhsu tautas religifšās juhtas, wairot pateehu interefi preefsh bafnijas un fskolas darba.

„Semkopibas un fainneezibas peelikumā“, kas tapat isnahit il pahrebedelas, nefifim leetprateju rakstus par semkopibu, lopkopibu, dahfškopibu u. t. t.

Ari 1907. gada abonenteem pēfufhtifim tā peelikumu hef mafšas redakcijas ifdoto ilufsteto „Mahju Kalendaru“ uf 1908. g., ar fuplu literarifku faturu.

Abonefšanas mafša paleel lihdsfshinejad. „Latweeschu Awises“ lihds ar peelikumem mafšā: Zeligawā ekspedizija un ifdalāmās weetas fānemot: par gadu 2 rbl. 20 kap., par pufgabū 1 rbl. 20 kap., par 1/2 gabū 60 kap.; pa pafšu pēfufhtot: par gadu 3 rbl., par pufgabū 1 rbl. 60 kap., par 1/2 gabū 90 kap.; uf ahrjemēm: — 4 rbl. 50 kap., 2 rbl. 30 kap. un 1 rbl. 20 kap.

Administracija.

Nahkotnes ifredse gada galā

nebuht naw gaischa fahzama. Nefkoitamēe founbaru ufbrutumi zilwelu montoi un dshiwibai trouze lahrtigo dshiwes ritumu, nomahz zilwelu garu, laupa darba preefu. Ne mafaf fmagi uf wifseem eefshiwotajeem gulstās gandrihš wifā walsti pafshawofshais fara waj pafstiprinatas apfardshibas fshawollis. Plafhaki nemeeri un dumpji gan teel ftingru rofu apfpeefi, bet atfemifshki nofeegumi tā nerimst, tā nerimst, un taini pafshā fwehtu laikā atfal ir notikufshki jo daufsi afinoini darbi malu malās. Eedshiwotaju wairums gan waras darbus nosoda un ilgotees ilgojās pehz meera, taitshu kout lo meera labā darit nefpehi, waj ari negrib. Sewifshki por Kreemijas wairat ifglifhtoto dehtu leelato daku falams, ka tee negrib fshatees pee augliga Kreemijas atjaunofšanas darba, bet par fawu ufdeewunu uffkata wifafafato zihnu pret tagadejo waldbibu. Waldbiba war darit, lo daritadama: ifbot nefam nederigos pafshadrojumas walstis domes wehlefshanu leetā, waj fperet teefsham atfifshamus fofus femneeku listena ufshabofshanas labā, — radifaki tilklab weend, tā otrad reifē, efa zita nefin, tā tilkai kritifset un palat. Oposizija latrā weeta un leeta — ta wifa muhsu radifaku gudriba. Oposizija poti par fawi gan ir teizama un wajadfiga leeta un wifās semēs ta reformu gaitu weizinaufh, bet tahda weenpufšiga, alla oposizija, lahdbai nodewufshes muhsu radifaki, newar nefa laba atneft. Weenlahrt wina weizina galejo kreifo partiju zentenus, kuri kloji teezās uf tagadejās walstis un fadhifshwes lahrtibas gahfshanu ar wormahzibas lihdsfshkeem, neprafot, zif daufš postā tas waretu atneft. Dirlahrt tahda oposizija fiprina reakziju, to wirseenu, lufesh newehlās nelahdu reformu. Wef ifshkribas nopeldami latru waldbibas foli, labinabamees klahgt galejeem kreifojeem un pabalstibami dafshus winu neipildamos profifjumus, muhsu radifaki dafshu labu pateefu reformu draugu eefshen reakzionaru lehgeri. Tā arweenu wairat nofshkribas dimas nahwigu pretineeku partijas — galejee kreifre un galejee labee jeb reakzionari. Abas winas apdraud muhsu tehwijās nahfamību, un ja weena waj otra no fshim partijām dabon pahfswaru nahkofshā walstis domē, tad no tureenes labs naw fagaidams. Eedshiwotaju wairums gan fshaw widū starp fshim abām galejam partijām, bet tas fofshkheles til doudi partijas un fshawās, ka fshimbrijsham wehl nefur naw atro-

dams drofshs pamats, uf kura waretu zelt Kreemijas nahfamibas ehlu. Dafshas fihmes gan rahba, ka ori fshinis widus partijas pomasam eefahlās fshadrola nofshkribānās, bet waj beidšot wirsroku dabūs tee, kas pateefigi teezās pehz reformām, bet grib tās panahit meerigā darba zelā, tas ir wehl nefshkribas jautajums, sewifshki tadeht, ka pee pirmajām walstis domes wehlefshandām til fiprā l a d e t u partija ar fawu darbibu walstis domē un it sewifshki ar fawu nelaimigo W i b o r g a s u f f a u k u m u ir pohral tahlu nostohjušes uf kreifo pufi, tā ka wina atgreeschānās uf meerigu reformu zela ifleelās tihri neefshojoma.

Ari muhsu fshauratās dshimenees nahlotne wehl ifrohdās tā beefā miglā tihā. Gan ta lufshiba, kuras rafshurigatās fihmes bij bafnizu apgahnfshana, muifshu dedfshafshana un rihzibu komiteju zefshana, leelās uf wifseem laikeem aprakta. Pahral daufš ta muhsu dshimenei atnefufi postā un nelaimēs, lai tās aifstahwji un fludinatoji atrafhu dshirigas auifs. Taitshu lihds meerigai, lahrtigai dshiwes gaitai wehl tahlu. Preefmgaitis laimeis daufš lo ifposiijis pafshās muhsu dshiwes pamatās, kas wairs naw til brijh apafat atdabujams. Truhstī faprafshānās un ufstizibos dafshadu tautibu un laufshu fshiru starpā; sewifshki naidis Latweeschu un Wahzeeschu starpā leefmot leefmo. Un fshis naidis gan latru pufi pafshubina, ar wifseem fpehleeem karot par fawām teefibām, bet prafshē wifsh muhsu apshahlās ari daufš lo trouze un bojā, tā tas jo gaischi rehšams peem. fpreedums par wajadfigām reformām provinzialpadosēs, kur Latweeschu un Wahju aifstahwji daufšds jo daufšds jautajums fshaw weens otram pretim tā nefalihdsfinami pretineeki, kuru ufstoti nelahdbā finā nelaujās fshaknotees. Par ewi faprotams, ka reformu darbi tā nomifshinasfees, waj par dafshā jautajumā pawifam ifjuks. Sawu teefu ari wehl pohfshki tautibu naidu ufsturinot dafshki laifrakstī, tilklab Latweeschu tā Wahju, kuri zenshās ifleelot latru mafafato gabijumu, lai tilkai waretu pretineeku nomelnot un winam kaitet. Un no waida uguns dafshā dshifstele, eefrifdoma mafaf faprohigā zilwela kruhtis, eedeefina nofeegumu nodomus. Nofeegumi atfauz bahrgus fodus, un tee atfal pilda firdis ar jaunū ruhrtumu, atreefshānās lahri. Tā postis krahfjās uf postā un muhsu dshimene wahrgift nedeeenu tumfā. Waj fshim nedeenām jaunojā godā buhs gals?

Ko un tā lai mahzamees?

Pehdeja laikā laudis beefshi ween runā par pafshmahzifshānos un pafshifglifhtofshanos. Un ne tilkai runā, energifshki laudis mofshi ween fahf lufstetees un, tā fahot, leel rolas pee darba. Rā nenofshribams peerahbijums tam ir pehdeja laika finifku grahmatu un fshunalu wairofshānās un plautfshana, it sewifshki Kreewu walodā. Tas ir peerahbijums, ka tauta lahro pehz tahdeem raksteem un wifnus pehrt. Ari fsho rindinu rafstifitajs ir dafshu rafstina laudis tautās, kurā mudina laudis mahzitees un zitus mahziti. Skola ween pate par fawi zilwelu wehl galigi neifglifhtu un winom wifu neifmahžo, kas dshimē wajadfigs finat. Preefsh tam ir fskolas laifs un lihdsfshki wifšai nepeeteefshki. „Jo dshimē, jo mahzees“, faha muhsu tehwu tehwu paruna. Zentigam zilwelam ari pateefi wifu muhsu peeteel lo mahzitees un mirfot winam jaatfifshlās, ka tomehr wehl daufš ka naw pafpehjis iffinat.

No fskolas laikeem latram wehl buhs atminā, ka mahzamee preefshmeti bija fahaliti sewifshlās nodalās jeb grupās. Bija jamahzās rehfinafshana par fawi, geografija par fawi, wehsture par fawi u. t. t. Jo wairal lahds mahzās un jo aughlatās klafēs waj fskolās wifsh nafh, jo wairal nafh klahgt jauni mahzifshānās preefshmeti. Skolā fshahdus preefshmetus eebala pehz klafēm un wefelos padomes nofpreefsh, tad lahdi preefshmeti mahzami un zil no latra jamahza. Tur wifš tel pehz eepreefsh noteiktas mehraulās un fpezieli preefsh tam ifglifhtotu fkolotaju wadibā. Turpreti ja dshimē lahds pats uf fawu rofu grib mahzitees un tahlal ifglifhtotees, tad te winom naw ne noteiktu mahzibas fshundu, nefš preefshmetu, ne ari fkolotaja, kurfsh winu waditu. Te nu beefshi ifnahit, ka zilwels, atfahstis hef fkolotaja, gan labi fin, ka winom waja-dsetu wehl daufš lo mahzitees, bet nefin, no kura gala un no kuras weetas lai eefahf. Wifsh fshaw pee neifmehrojamas finibu laudses un nefin, tā lai eefahltu few lo preefshinatees. Gaddās, ka zilwels tilkai tadeht atmet wifam ar rofu, ka nefin, tā lai pee mahzifshānās kerās un lo lai eefahf. Wifsh faprot, ka wifu newar eemahzitees un ifmahzitees, bet nefin, lo lai eefahf, lo lai atfahji.

Par mahzifshānās metodi lo waram teikt, ka fshablonifka mahzifshānās un mahzifshāna fskolās ir derige un muhsu taga-

bejās fskolās, tā winas eefihlotas, pat nepezeefshami wajadfiga. Turpreti ilbeneifshā dshimē, kad darba zilwels grib fawus mafšas brijshus ifleetot preefsh tohlatifglifhtofshānās, no tohbas fshablonifšas mahzifshānās metodes newar gandrihš buht ne runas. Ne darba zilwelam war buht finamas noteiktas fshundas preefsh mahzifshānās, nefš ari wifsh war nonemitees latru deenu finamus gobalus no galwas ifmahzitees. Tifai retam lahdam buhs eefpehšams fshahdbā weidā eefihlot fshudijas pafsham uf fawu rofu, bet tad ari par tahdu mahzifshānos jafafa, ka wina daufš preefa nebaris un tilkai zilwels ar loti ftingru gribbas fpehju un energiju mahzēs ifweht tahdu pafshmahzifshānās metodi zilnejit tahlu zauri. Darba zilwelam ehrtoki un berigali ir eegahdatees berigas grahmatas par teem preefshmeteem, gar kureem wifsh interefejās un tad pee latra gabijuma ar eefpehju un apdomu lafit. Wislabaki, kad lafito war tā nebuht dshimē ifmehginat, jeb peemehrot lahdeem dshimēem peemehreem. Naw nelahda nelaimē, kad gabās lafit ufreis par augstafām leetām, hef eepreefshējas pamatigas fagatomofshānās, kad tilkai lafito war pufshifš faprafh. Wehlah, zitus rakstus lafit, wor pomasam kruhtifsho un nefaprotamo papilbinat. Wehl lahaf, kad nefaprotamos jautajumus eewehro jeb pefshimē un wehlah pee gabijuma lahdam wairat ifglifhtotam prafa pafshadrojuma. Kam eefpehja, tas war eegahdatees wefelas grahmatas par tahdeem jautajumeem, kuri winam wehl naw faprotami, jeb ar kureem wifsh grib fihlat eepafshitees. Daufšreis pat weenfahfshā awifshu finojumā, waj ori romanā gabās berigi aifrahbijumi, kuras der eewehrot un aifš auifs list. Wajaga, tā putnānam, lafit graubinu pehz graubina, kur tilkai teel klahgt. Gan fskolofšais un eegumetais materials pomasam pats nolahrtofees, nahls faharā un beidšot no wina attihstifees noteiktis un gaischs dshiwes jehdfeens. Galwenā leeta: wajaga tilkai labas gribas un mehribas. Zi sewifshki wajaga wingrinatēes, neifprotomām, waj ari ne glufshi pateefi faprotamām dshiwes parahdbām nelad nepaeret hef eewehrofshānas garām. Wajaga wifur un wifšas leetas zensitees iffinat parahdbibu zehloni. Ar labu gribu allafsh buhs fahneefšami lihdsfshki, tā iffinat ari to, kas wehl pafsham ar fawu faprafshānu naw fahneefšams.

Bet beefshi ween zilwels atronās nefinafshānā, uf lo lai greefsh galweno mehribu un lo lai papreefsh fahf mahzitees, lai fahneegtu pateefu ifglifhtibu. Rā jau fahlumā minefu, ir tilkdaufš mahzibas preefshmetu, ka darba zilwelam naw eefpehšams wifus wifus galwā fahadut. Kam naw daufš laika un lihdsfshki, tos gribetu papreefsh, pehz eefpehšas, to galwenalo un fwarigalo eemahzitees, lai tad, kad wehl laifs ailiktu, pomasam waretu galwēnās finafshānas papilbinat ar mafaf fwarigām. Te nu wifsh nefin, no ka labaki eefahf: no wehstures, geografijas, fil fofijas, matematikas, waj wehl no ka zita. Lai nu gan finibas pafshas par fawi wifas ir fwarigas un zilwekeem wajadfigas, tomehr ari weenfahfshs zilwels nojauhsh, ka preefsh pratifšas dshiwes winām wifām newar buht glufshi weenada wehrtiba. Tā, peemehram, itgotojās eefšais matematiiku par daufš pratifshu finibu, nelā aftronomiju, preefsh juhe-neela buhs geografija no leelata fwara, nelā filofofija u. t. t.

Par to, lahdu preefshmetu ifmahzifshānās un finafshāna ir no leelata fwara un kuras finafshānos waretu fauft par wifsh wajadfigatām un galwenafām pee zilwela gara attihstifshānās, ir gruhtī lo noteikt. Te leelu lomu fpehlē zilwela fshawollis un nodarbofshānās, jo finibai tilkai tad ir pilna nofshime, kad zilwels war winu ifleetot pratifshā dshimē un zifnā deht ufuro. Tā peem. melberim derigali ifmahzitees mehānitu, itgotojam — matematiku, semkopim — augu biologiju, fimiju un zoologiju, juheeneklam — geografiju un aftronomiju u. t. t. Zomehr tā uf galweno preefshmetu wifshā finā gribetos aifrahbit uf dabas finibu. Mehs pafshki taitshu efam dabos parahdbibu produkts, mehs dshiwewajam dabā, no winas ifteelam, efam zaur un zauri pilditi ar dafshadu dabas fpehlu parahdbām un pafshawigi zifnamees ar tahdam dabas parahdbām un tahdeem fpehkeem, kuri muhsu dshimē apdraud. Ja zilwels grib fawu garu attihstī, ja wifsh pateefi grib nafht pee „laba un launa“ atfifshānās, tad winam wifshpapreefshu jateel daufš maf fshadribā, kas wifsh pats ir un lahdbā pafaulē wifsh dshimē. Kas grib pamatigi ifpehtit un faprafh apfahrtai, tam wifsh papreefsh jafin, kur wifsh pats atronās. Un fshim finā, beemfshchē, pee mums wehl loti maf kas ir darits un panahlās. Daufš laudis fin, lahbas tautas apfifshwo Afriku un Austra-liju, mahf wairokas fwehshas walodas, prot muftiku un wehl dafshas zitas mahfshas, bet nefin, kapehz muhsu kruhtis pafshas no fewis pafshawigi zilajās un eewell un ifgrufsh gairu, nefin, ka mehs ar latru elpas wilzeenu eewellam plaufshās tufshofshem kufstonifshu, nefin, kas ir gairma, elektriba un zitas glufshi ideenfshas dabas parahdbios. Daufsi ifmahzās no

No Rodsčas. Ušbrukumi. 25. dezembra wafarā dāšchā dās pilsetas weidās notifikācijas partiju šadurmes. 5 strahduceki šojās šadurmes gruhti eewainoti un weens nogalinats. — Tājā pašchā wafarā, pulstien 11, Sgerschas elektrības stajā nepasīstamas personas noschahmuschas fabrikantu Stifholdu. — Kad dimi eezirnu ušraugi dimu saldatu pawadibā gahjuschi pa Konstantina celu, uš wineem schauts ar remolwerez. — Saldati atbildejuschi ar schahweeneem un weenu petsonu nogalinojuschi, kamehr ofizeris Ostrogorkis ar lobi eewainots lahjā. Egirlna ušraugi un saldati valituschi neewainoti. Nofeedsneki oismufschj.

No Minstas. Laupitaju rihziba. Schjhdu tirgotajeem, kas atgreesjusches atpakaļ no Bobruiskas uš Swislofschu, zeld ušbrukuschi laupitaji. Trihs tirgotaji nolauti, dimi gruhti eewainoti. Laupitaji atnehmuschj faweeem upureem wifu naudu un lahdu bafu preefchu.

No Sosnowitscheem fino. la tur 23. dezembra rihā ar trim schahweeneem gruhti eewainots „Zelaterinas“ fabrikas direktors Brandenburgs.

No Morschanstas. Laupitaju rihziba. Dā seemas fwechitu deendā fawā noma sehtā nonahweita atroite Wafiljewā, kuzai peeder eewehrojama l bibos firma. Laundari nolaupijuschi ap 50,000 rbl. Weens no laupitajeem apzeitinats un pee ta atrahsi 50,000 rbl.

No Zelisawetpols fino. la tur 23. dezembra natiš pee dšehješa stajās nogalinats stajās preefšneeks.

No Zelisawetgradas. Ašnaini notikumī. Dimi pašchi no Nikolajewlas fahdšchas šaitapuschj zeld brauzam semneeku ar semneeci. Semneeku tee notawuschj, bet pee seewas pašrahbajuschj maras darbus. Ziti fahdšcheneki šleptawas wehlat panahluschi un abus notawuschj.

No Kasanas. Šleptawiba šleptawibas galā. Korbotas stanzjā, 20 werstis no Kasanas, lahds Tataris eerabees lahda štrahšnika dšihwolk un noschahwis dimus wina b e h r n u s. Uš seewas šleedseeneem atšrehiuschj dimi štrahšniki, kuras abus ori Tataris noschahwis. Rahds šuhrmanis, garam brauldams un idšidbis šleedseenus, eefšrehiš dšihwolk un nogalinojis Tatari. Šchā b r i h d i p a h r n a h z i s m a h j ā s p a i s š c h a d š i h w o l k a š t r a h š n i k s u n n e f a p r a s d a m s, l a š u h r m a n i s a t i e i d s e e s p a l i h g ā u n n o i r e d a m s t o p a r š l e p t a w u, n o l a h w i s š u h r m a n i.

No Zelaterinoflawas. Bumbas ešplozija. 22. dez. Amuras fahdšchā, Zelaterinoflawas tuwumā, lahda tuffchā dšihwolk šrahga bumba. Eerabās polizija un atrada wehl dimas bumbas, kuras ašnesa polizijas eezirknī. Dā deendā polizijas eezirknī eenašja 3 lajatu ofizeri: Gurejews, Gugujews un Šchailins, kuzi gribeja bumbas pašatitees. Eezirkna ušraugs Garalowitzschs un gorodowojs Malarenfo wineem bumbas rahdija, pee kam ofizeris Gurejews weenu bumbu panehma rokā. Peepechi bumba ešplodeja un nošita uš weetas wifus trihs ofizerus un gorodowoju, bet eezirkna ušraugu Garalowitzschu gruhti eewainoja. Polizijas eezirknis no bumbas šrahdseena ispolitis. Šchā leedā uš ašdomu pamata apzeitinata lahda seeweete.

No Jusowlas. Laupitaju rihziba. 23. dezembri inšcheneera Šchilowka dšihwolk, kad tur tika ismalfatas štrahdneekem algas, eeburufuschj apbrunojusches laudis, šrahbushchi 3160 rbl. un ašbehuschi.

No Rijewas. Jusowlas zemā laundari lahda semneeku mahjā šwehriški nogalinojuschi 7 personas. — Students Dunajews, kusch nesen nogalinojis fawu tehnu un ar wiltotu paši bija ašbehdšis, tagad apzeitinots. Pehj šlepenopolizijas finām Dunajews peedāšsees ori pee apbrunotā ušbrukuma lahda pahrbotawoi Rijewā.

No Iweras. Graha Ignatjewa šleptawas Šljinškā mahte, dimas mahfas un lihgawa, lā „Pet. teleg. ag.“ fino, šchinis deendās greefuschās pee profurora ar luhgumu, lai lauj šaittees ar Šljinški. Profurors ispidbijis luhgumu. Mahte jau firmagalwe. Wina un abas mahfas bijuschas glihti gehrbuschās. Šdarot onalifi, israhdijees, la braunina lodes, ar kurdām Šljinškis schahwis uš grohsu Ignatjewu, bijuschas šagistetas. Bet tas apšahlis, la pais Šljinškis wehl dšihwos, leezinot, la dāšchas lodes nam bijuschas šagistetas.

No Kaulasijas. Wada breefmas. Awisei „Netšch“ fino no Wafu: Songefuras aprinkī wifās malās dširdamas uštraugofchas wehstis par bā d a t i h f u u n ž i t ā m f e h r g ā m, kurdām par zehloni bāds. Semuschj breefmigs ir štrahwolkis ispositajās Armenu fahdšchās, kur eedšimotaji — weselām gimenēm — mahjo mošās mahlu waj welenu buhdinās. Lihdšigi tas ori ar Tatareem. Dāšchās Armenu un Tataru fahdšchās zilweki no miruschj bā d a. Tā Gomotas fahdšchā 67 mahjās 15 deenu laikā nomira 37 behrni un 75 mahjās 15 behrni. Ir desmitām fahdšchu, kur eedšimotaji leedā daudžumā šostimuschj no bā d a. A h r ņ i, ž i l t o i r, n e e e p e h j š c h e n e c o. W a j a d š i g a p l a s c h a p a l i h d š i b s.

Ta pate awise fino: Wrihwā ekonomijas šabeedriba pahrleezinojās, waj ir pateesa awischu fneegtd fina, la muhamedani (Tatari) Kasanas gubernā un žitir bā d a d e h l p e e f p e e s t i p a h r d o t f a w a s m e i t a s, p e e t a m i s r a h b i j ā s, l a f i n a i r t e e s c h a m p a t e e s a.

Widseme.

No Rigas. Par jaunā generalgubernatora rihzibu „Rigaz Tagebl.“ šarp žitu ralsia šchahbi: Generalgubernators ori zenschās atweeglot iās nastas, lahdas eedšimotajeem žaur obligatoriskem noteikumeem ušlika personas, tam dotas general-

gubernatora pilnwaras. Weegli šaprotams, lahda lihdselku un eestatu dāšchahiba pašahweja, kamehr. peemechram, weendā pašchā Wihsemes gubernā generalgubernatora funkcijas ispidija 7 personas (generalgubernators Sollogub, gubernators Sweginzew, generalmajors Orlovs, generalmajors Werschins, generalmajors Wendis, generalmajors Meinhardis un generalmajors Besobrasow). Tāpehž žauskātā par leelu atweeglojumu tas, la wifus šchōs dāšchahdabos, beeschi ween preefch gluschj mafa apgabola ijdotos obligatoriskos noteikumus generalgubernators Moller-Salomelkis apweenojis, atteezinodams tos uš wifām 3 gubernād. Šche preefchitoma ari pagstu ašwabinašchana no monopolu, žitru un mahžitojmuschj apfargaschanas. Preefi, kura agrati šneedja wisdāšchadālas finas par generalgubernatora rihzibu, tagad pašinots, la generalgubernators wieslāpnatā lohrtā atwehlejis isleetot finas, kas enahfuschas wina lanzelejdā, jo wifsch fawus rihlojumus negribot turet šlepenibā. Inahmumi d r a m i t i k a i a r t a h d ā m t e e t ā m, k u r a s n a w n o l e m t a s o t k a h t i b a i, w a j o r i w a r e t u l a w e t i s m e l l e s c h a n u. T a p a t w e i r a l e e m p r e i e s p r e e f c h s t a h w e e m n o t e i t t i i s t a i d r o t s, l a g e n e r a l g u b e r n a t o r s p a r w i f ā m l e e t ā m e e w e h r o s l i k u m b u u n n e p e l a i d i s n e p a t e r e s u f i n a i s p l a t i s c h a n u.

— Latweeschu šozialdemokratijas žentralfomiteja, lā Rigas laifrakšij fino, šchinis deendās ešot Rigā isplatijusi jaunās proklamāzijas, lahds 20,000 eksemplārs, kur wehletaji leetot ušajinoti, nodot fawas bāšis tika šozialdemokratu partijai par labu. Šozialdemokratu gala mehžis ešot: š a i m e r f m e s š a p u l z e u n d e m o k r a t i s k a r e p u b l i k a, k u r a s n e e s o t d o m a j a m a s b e s b r u n o t a s š a z e l f c h a n ā s.

Šaitam gan šozialdemokrati ar šawu mušinaschānu uš brunotu šazelschānos nam wehl atnefuschi muhhu šemei deegšan postā, la wini šawā dorbā nerimši!

— Par bāsnijas apgahnišchānu Katlakalnā pee Rigas Wāhju laifrakšij pašneedš dāšchas tuwafas finas, kuras tihri nam eefšehjams atahstīt. War redset, la tur darbojusches žilweki, kuzi žilweko wahrdā nebuht wairs nepelna.

— Nojauti. 26. dezembra wafarā atrahsi polizejas šahrtibiceks Budo noschauts pee lahda nama wahrtēem Peterburgas Wrrigos II. polizejas eezirknī. Waj wifsch noschauts, waj ari pais noschahwees, wehl nam finoms. — Pee Šarfancem špiškerem natiš guhštiti neuhšigami žilweki no kureem 1 nožeris, bet otrs behgot noschauts.

— Ušbrukums saldatam. 25. dezembri, pulst. 9 wafarā, no Dšeguschā kalneem pee Malojaroflawas lahjneeku pulka šarfarmem uš wafis saldatu Mchomeđu Zemaltinomu schāus ar remolweri un saldatu eewainots kreifās rotas eškon. Wehlat lahds šahrtibiceks apzeetinājis Šlofas eelā lahdu nepasīstamu šeweeschu drehbēs gehrbuschos wihceeti, par kuru domā, la wifsch ušbrukumu isdarījis. Nepasīstamais israhdijees par Etnas fabrikas štrahdneeku Mikeli Tiltu. Eerzēis pee wina nam atrahsi.

No Žehsu aprinkā „Latw.“ fino: kara špehla nobakās, uš augštālas kara waldes pawehli, jau šahf aiseet atpakaļ uš Peterburgu, tadēh la šahrtiba un meers eestahjusches. Tā W. Z. Preebalgā, Toltā u. ž. jau šopch dāšchām nedekām neefot wairs kara špehla.

No Mengeles. Apzeitinati šleptawas. Rā Rigas laifrakšij fino, polizija un šaraphehs ar weetejo eedšimotaju peepolišhibu apzeitinajuschj uradniku Libera un Rahrklina šleptawas. Par lahdeem ešot isrohdijusches Brenzis un Žhais A h b o l i n o A p s e n u m a h j ā m u n A d o l f s u n J a h n i s D j o l i a n i n o g l a h š c h u f a b r i l a s. W i f i i s c h e r i n o f e e d s n e e k i a i s s u h t i t i u š l e e l a h d i u n n o d o t i l a u l a l o r a t e e f a i. P a g o s t a m i o b u n e u s t i t ņ o t, t o p e h ž l a w a i n i g e e a t r a h i. U r a d n i k i j a u p a g l a b a t i. P e h ž j o u n o l a j ā m f i n ā m m i n e t e e 4 n o f e e d s n e e k i n o t e e f a t i u š n a h w i u n j a u n o f c h a u t i.

No Alufnes draudēs. Štolu jautajums. Žshu loiku šchejeenes šolas bij preezajuschās par šuratora šunga dahwato teekibu mahzibas walodas šinā. Tagad winām ušnotuschj špaibi, kuzi draud nomahlt itlo monamos, žounos, špiertos dšihglus. Tā no Walfas rajona tautos štolu inspektora žaur weetejo semneeku lertu komitoru pagastu walbēm pašinots, la šolās ruhpiži jashēto Latweeschu tautibas behrni no Žgāneem. Ja tā nedarot, tad wifsch mahzibas preefchmeti, šahlot ar pirmo seemu, pašneeshami wa šis walodā. Kod nu šchōt draudē nebuhs waj neweenas šolās, kuzi šarp Latweeschu školneekem neatrastos ari Žgāni, tad, prolams, šolām jashēd atpakaļ wina agratā noschelojamā štrahwolkī. Semestis šchōt inspektora šunga rihzibai gan buhs mette,ams apšahli, la Žgāni Alufnē dibinojuschi šawu štolu, kuzai ir lihdselku un školneeku truhlums. Semneeku lertu komitars tadēh nu ušbewis mineto štolu ar lahdam naudas žumām pabalstiu un tur raidit wifus Žgānu tautibas školneekus. Dāšchi pagastu pabalstiu nu ari preešredušchi, žiti nolehmuschi faweeem 5-10 Žgānu šolas behrneem peenemt šewiškū školotaju un darit wifu, lai šil no šolām nebuhtu jashēdē mahtes waloda. Wān tomehž šchēet, la ar preefchā likto Žgānu šolas pabalstischānu maj lo panahls. Alufne no draudēs nomāžu pagasteem ir pee 25 werstu tahlumā. Weetejās pagastu šolas, lā mehžš teikt, tepat šehtmalā. Kad leelā pufe no šche peemihšchēem Žgāneem jau pašchi rūnā latwifki un ari šawus behrnus mahža Latweeschu walodā, tad Žgānu behrni, eestahjotees šchejeenes šolās, Latweeschu walodu pahrwalba apmeerinofchi, dāšchi pat teizami un tahdu behrnu wezaki nu negrib ne šfirdet, la wineem buhtu šawī behrni uš Alufni webamī. Žadomā, la nebuhs ari špehla wifus ar lahdeem likumigeem lihdselkeem no weetejām šolām israhbit. Šchahbi Žgānu tautibas školneeki nu gan newareja buht par eemešlu Latweeschu walodas isdšihschāni no šolām, bet štolu preefch-neziba, pee burta turotees, to darit war. No augšchējā noschahstams, la wina to ari daris. (L.)

Kursene.

No Seepajas. Laupitaju rihziba. 22. dezembri, ap pulst. 3 pehž pufdeenas, lā „Lib. Žtg.“ fino, Rihžos semneeka Nikolaja Putras dšihwolk, Kleinenberga eelā N. 3, eegahjuschi 2 remolwerezem apbrunojusches laundari un winam pašinojuschi, la wifsch no „komitejas“ šodits ar 100 rbl. leelu naudas fodu lo wini nahfuschi eefafet. Kad P. isfahdrojis, la winam azumiekl šahst tika 48 rbl. 76 kop., laupitaji šchō noudu lā nomalfas naudu panehmuschi un ašgahjuschi. P. aššleegis preefch pūšfundas aššahst dšihwolk un špēt lahbas šokus dehl laupitaju guhštichānos.

Toni pašchā deendā ap plst. 1/27 wafarā 2 remolwerezem brunojusches jauni žilweki eegahjuschi M o l o c h o w f l a u n Žentšchina kolonialpreefchu pahrdotawā šaiju eelā un islawpijuschi no šafes 20 rbl. Ššfirdis trolni, aššleidsees lahds uradniks, kusch bijis pee Malochowka weidās, bet kuzam nebijis šahst ee. o t s c h u. T a w a d i b ā p r i m a t p e r s o n a s n e h m u s c h ā s b e h g o f c h o s l a u p i t a j u s g u h š t i u n w e e n u a r i š a c h r u s c h o s. U š a p l a u p i t o p a h r d o t a w u w e d o t, d a š c h i w a s a n k i l a u p i t a j u a s w a b i n o j u s c h i, t a i s c h u m i n e t a i s u r a d n i k s t o w e h l o t a t l o f a g u h š t i j i e. T a s i s r a h d i j e e s p a r A i s i w i k u p a g a s t a s e m n e e k u P e t e r i K l a w f o n u, k u s c h p a r š a h d i b ā m j a u š e h d e j i s ž e e t u m d.

No Wez-Sales. 23. dezembri, lā „B.“ fino, apzeetinats bijuschās rihzibas komitejas loželis U n t i n o w f l i s, kusch lihbi šchim nebijis mahjās. Wēdot uš Wāufu, wifsch behgot noschauts.

No Želgawas.

Deewalposchānas Šw. Anna bāsnijā no 27. lihds 31. dezembrim. Šwehtēem, 31. dezembri deewalposchāneki plst. 1/28 no rihā, deewalposchāna plst. 5 pehž pufd., mahj. Reinhardis. Žauna godā deendā deewalposchāna pulst. 2 pehž pufdeenas mahžitajs Reinhardis. Miruschj: Trihne Purin dšimusi Feiman 75 g. w.; Minna Behtia dšim. Želm 24 g. w.; Aušgūšs Alfredeš Wihrinšch 2 g. 8 m. w.; Šawihše Matišon dšim. Šbert 57 g. w.; Žahnis Rappa 1 n. w.; Šreeta Šahšberg 75 g. w.

Dahwānu eenašjis preefch šaundās bāsnijas: 12 r. 16 l. Pahrgrōšijumi Baltijas generalgubernatora obligatoriskās nosajijums. Rā „Rig. Tagebl.“ fino, notifikuschj dāšchi pahrgrōšijumi Baltijas generalgubernatora obligatoriskās nosajijums. Šarp žitu ismesti ahrā dāšchi punkti, kuras eedšimotaji šajusch lā newajadšigi apgehinajumu, lā peem. par laifrakšiu isdemeju un redaktoru atbilibu par laifrakšiu neišnahšchānu fināms gabijums. Tahlat atželti wifsch nosajijumi, kas aprobesho žirgofchānos ar dšehreeneem. Weidšot gubernatoreem un kara špehla preefchneekem ar žirkularu pašinots, la Rigā, Želgawā, Kewelē, Šehrpātā, Seepajā un Wentspili naktš-fargu peeneemfchāna teel atšahā gubernatoru un polizijmeišteru isšchirchāni.

Pogahjuschās nedelas štatistika. No 17. lihds 24. dezembrim, lā „Mol. Šchija“ fino, uš lauka šora teeku špreedumu noteefots 41 žilweks; leelaku laupischānu isdaris par 200,000 rbl.; aššihmeta 51 politiska šleptawiba; šchgtas 12 amifēs.

Wisjannafās finās.

Peterburgā, 27. dezembri. Generala P a w l o w a š l e p t a w a i r w e h l j a u n s ž i l w e k s; w i n a m b i j m u g u r d p a r a š i d m i l i t a r ņ i h w e r u u n i f o r m a. Š l e p t a w a i s s c h a h w i s u š g e n e r a l i 6 š c h a h w e e n u s u n b e h g o t w e h l 17 š c h a h w e e n u s. W i n ņ c h l e e d j ā s d o t l a h d a s a t b i l d e s u š j a u t a j u m e e m u n n a w w e h l u s f i h m e i s. W i f a s w i n a i s s c h a u t ā s l o b e s i r e e r o b o t a s u n g e n e r a l a b r u h z e s i r š c h a u s m i g a s — 4 k r u h t i s u n 2 p a k a u f i. G e n e r a l i s n o m i r a p e h ž d a š c h ā m m i n u t e m.

Peterburgā, 28. dezembri. Š o l u b o w a k o m i ņ i j a, k u r a i s m e l l e Š i b w a l a Š u r k o l e e t u, n o b e w u f i t a h d u š p r e e d u m u, l a t i l l a b Š u r k o, l a s e m ņ i w u n o b a l a s p r e e f c h n e e k s Š i t w i n o w s u n g u b e r n a t o r s b a r o n s F r e d e r i c s n o b a r i j u s c h i a m a t a w a r a s p a h r l a h p u m u, f a w e e n o t u a r n o l a i d i b u, n o š a m ž e h l u s c h ā s š w a r i g a s š e t a s, t a d e h l f e n o t a m u n w a l ņ i s p a d o m e i w a j a d š i g s w i n u s š o d i t. W a f a r a t w e h l e t a p i r m ā l a d e t u š a p u l z e. (Dūna-Žtg.)

Frankfurtē pee Maines, 9. janwari (27. dezembri). „Frankf. Zeitung“ ai fino is Orizobas M e k s i d a, l a š i r e i ņ o j o s c h i š t r a h d n e e k i i s p o s t i j u s c h i F r a n k ņ c h u Š a r f e n a f a b r i l u, k u r a m a l ņ o j u ņ i 1 1 / 2 m i l j o n a d o l l a r u. R e m e e r u s o p i s p e e ņ o t, n o k u r a s p e h l a 30 p e r s o n a s n o n a h w e t a s u n 20 e e w a i n o t a s.

Bāsnijas finās.

Seepajas Šw. Annas bāsnijā buhs deewalposchānas: 31. dezembri plst. 1/210 no rihā, 31. dezembri plst. 6 pehž pufdeenas, 1. janwari plst. 10 no rihā. Pag. mahj. Š l u m e n b a c h s.

Raudas un wefseju kusch.

Peterburgā, 27. dezembri: 4% walfis ašnehmums 73 1/2 5% I. eefch. premiju ašnehm. no 1864. g. 877 5% II. eefch. premiju ašnehm. no 1866. g. 270 W e r l i n e, 8. j a n w. (26. dez) Šreem kredibik. 100 rbl. — 215,36 marl.

Špēw. un redaktors: Latw. Dr. Weedr. tagadejais šreidents Š. D o e h n a s. Redaktors: Š. W e i d m a n i s. Druats pee Š. Š. Štefenhagenā un dehla Želgawā.

Dibwoju tagad Jelgavā, Ra-
tolu eelā Nr. 35, otrā stāvē
Dr. Dinters.

Sabvahrsts D. Zinowits,
Jelgavā, Pasta eelā Nr. 1.
Kun. štāb. darb. no 9—12 n. 2—5.
Svechb. no 9—10 un 3—8.

Pasta eelā Nr. 38.
Bezmahte J. Schönfeld.
Babeiguse kuru Sw. Peterburjas
Reisarskaja atušere (behrnu
fancehme) un fcewechhu li-
midu instituta.

Pansionari
atru laipnu usnemšanu Jelgavā,
Pasta eelā Nr. 8 pce **Napocel** fofes

Skolas behrnuš
usnem kortekl Sw. Annas skolas
tuwumā, Pastas eelā Nr. 2,
Jelgavā. **N. Wanags.**

Skolas behrni
atru laipnu usnemšanu Jel-
gavā Katrines eelā Nr. 1, pce
D. Seeborg kundses.

Diwi
Skolas behrni
atru laipnu usnemšanu pce
Schulz kundses. Katolu eelā 26,
chrebt augšā. Jelgavā.

Mislošch. wajabfija fainnezes,
fas prot kreweu waj
Wahju walodu. Pce
teiktes **Minuth**
weetu fantori, Jelg.
Swechseelā Nr. 26. **behrnu**
mcitas.

Palihs wajadfijs
preesh Jelg. darba nama Rahtis-
mishā. Zannelis ar labām
uswechšanās lezibām, fas prot
fola darbu, war tubit peerittees
pce moha. Katrines eelā Taborā.
Wahju walod. praschana wajabfija.

Kursemes Bischkopib.
Beedribas I. Sarn
beedriba
notures fwechdeem 28. janwarī
1907. g. pulstien 2. pchj pufb.
Salenceku beedrib. namā

wispahrigu
fapulzi.
Deenas kahrtiba:
1. Jaunu beedru usnemšana,
2. Gada pafestais,
3. Beeshchueezibas wehleschana,
4. Sarinas par bishu bahra ce-
rihloshanu.
Preeshchueets **A. Schuberts.**

Sirentejamas
uf wairaf gadeem Leel. Seawas
Seitunu mahjas, 69 def. leelas.

Reisa mahja
pahrdodama pce Rahtis-muischas
netohl no Jelgamas lihds ar leeti
augu bahru mesha un upes tu-
wumā. Us wehleschanos war ar
mainit pret lahdu namu pilshēdā.
Tuwalas finas turpat mahjas pce
Reisa kanga.

Rundals Reilas,
(teefas nama tuwumā.)
Pahrdodamas 200 afis salas
dehra un alkshwa
malas
kahrtis un schagari.
Turpat dabunami refni behrst,
derigi linu mashinu russeem
un giteem leetas koleem. **Rozin.**

Noflihdis
bruhns, baltam krutim u. lahjam
jaktis suns. Pret pateiz. cigu
nodab. Jelgav., Pasta eelā Nr. 8,
shēdā Blumberg.

Portmonejs lihds ar 7 r. nandas
2 grejdenceem un 2 masām aishēd-
nām **Walaudets** 27. def. walārā
no **Alfises** eelas pa Beelo un
Kangshere celām lihds **Waltes**
eelā Nr. 34. God. atradeju laipni
lihds, pret pateiz. algu to nodot
Sommerfelda weikalā, Jelgavā.

Reetus apgehruš no **Wul-**
solnecas drehbes,
Pahriwckamos (Kafidli)
skoleneem, dahmām u. lungcem,
Pahriwckamos suhrmanecem,
Zatas,
Ranietus un t. t.
lehti peedahwa:
Mag.
J. Hertela
apteel. preeshchu pahrdotawa
Jelgavā, Pasta eelā Nr. 13,

Jelgawas Lauffaimneezibas Beedribas

Krahshanas un Aisdoschanas Sabedriba
(atlahta februari 1900. g.)
Telefons Nr. 62. Jelgavā, Katolu eelā Nr. 19. Telefons Nr. 62.
1. dezbemri 1906. g.
Droschibas kapitals 153,415, rub. 94 kap., neereht. 1425 beedru garantiju.
Bilanze swahrstās ap 1,398,023 rub. 09 kap.
1) Par noguldijumeem malkā par gadu 6%, staitot no noguldishanas deenas. Par **schiro-nogul-**
dijumeem malkā 2%.
2) Par aisdewumeem nem 6 1/2—8% par gadu. Beeprahjumus ispreesh pirmdēnās.
3) Kantoris atwehrits it darbēnās no pulst. 10—2 deenā.
4) Beedri war buh abeju bshumu personās, tā ari sabedribas un arteh.
5) Noguldijumi un aishemumi ir swabadi no kroma nodolkeem.
6) Us generalapulzes nolohumu pamata sabedribai jatura arweenu widndf 3% no dilanz
jes summas swadabās naudas, lai nogulditajem us pirmo beeprahjumu def usazishanas waretu,
ijmaht wian noguldijumus. **Walde:** agr. J. Stisenets. Agr. J. Brasda. D. Bahndergs.

Отъ редакціи ежедневной газеты

СВОБОДА

Карательное дѣйствіе правительства, принятое къ нашей редакціи и къ нашей газетѣ при самомъ ея выходѣ въ свѣтъ и закончившееся только 25-го октября 1906 года врученіемъ объявленія ва № 12490 — все время дѣлало намъ невозможно издавать „Свободу“ и причинило крупныя денежныя убытки и большой моральный вредъ. Но это горькое испытаніе обогатило нравственною поддержкою нашихъ подписчиковъ, которымъ редакція глубоко признательна. Выбѣтъ съ этой редакціи приняла мѣры избѣгнуть повторенія подобной репрессіи въ ущербъ подписчиковъ.

Открыта подписка на газету „Свобода“ на 1907. г.
„Свобода“ будетъ печататься въ спеціально оборудованной собственной большой типографіи съ ротационными машинами и проч.
„Свобода“ Ярко прогрессивнаго направленія.
Наше знамя благо народа и благо личности путемъ эволюціоннаго осуществленія демократическихъ и социалстическихъ проблемъ.
Наша тактика реорганизовать на ближайшіе моменты и ихъ использовать.
„Свобода“ выдается по самой широкой программѣ; избѣтъ все отдѣлы: политическія, научныя, литературныя, телеграммы и проч. и проч.
„Свобода“ даетъ подписчикамъ три изданія:
„Свобода“ — большая ежедневная газета (кроме поведѣльничковъ).
„Свобода“ художественно иллюстрированный журналъ-ежедневникъ.
„Свобода“ — „Государственная Дума“: Полныя отчеты, рѣчи, фотографіи депутатовъ и проч.
При выходѣ „Свободы“ во второй половинѣ декабря все наши прежніе и новые подписчики получаютъ газету по январю 1907 года бесплатно.
Подписная цѣна на „Свободу“ въ трехъ наданіяхъ съ доставкою и пересылкою въ С.-Петербургъ и Россію: на годъ 12 руб., полгода — 7 р., по мѣсяцамъ — 1 р. 20 к.
Допускается разсрочка — при подпискѣ 6 руб. и въ маѣ 6 руб.
За границу — на одинъ годъ 32 руб.; на одинъ мѣсяць 3 руб.
Редакція, главная контора, экспедиція и типографія газеты „Свобода“:
С.-Петербургъ, Загородный просп., д. 17. Издатель-редакторъ П. Н. Подлигайловъ.

Bez-Muzē
Latweeschu
Awises
pa numuram pahrdod
W. Schmidt fga jaunajā
maises weikalā pce tirgus
platscha, pascha namā.
Numurs malkā 3 kap.

„Mumals“
Dobelē
peņem apstallejumus uf
„Latweeschu Awisem“.

Leepajas zeen. publikai,
ta manā weikalā, pce tirgus,
Latweeschu Awises
babujamas ari
pa numureem.
Malkā 3 kap. numurs.
Augstcentibā
Am. Boegeding.

A. Bogdanowa
tabakas fabrik. noilitawa
Jelgavā, Katolu eelā Nr. 12, cewehē
wislabatās papirofu ischanslēs (hil-
ses) it pascha auto-mech. fabrikas

„Sankt
Gotthard,“
fiarp tam: fola kastitēs par 500 un
250 gab., tā ari **Berlines** 100 gab.
ar bahmanu katra kastitun „Zars-
kija“ ar glshu walstis ehrgli.
Smarshiga tabaka: **Express**
№ 18 1/4 lb 40 kap., 1/2 lb 20 kap.
Express № 8 1/4 lb 28 L., 1/2 lb
14 kap. **Zeljami** papirofi: **Cap-**
tes 10 gab. 6 kap., **Barfija** 10
gab. 3 kap., **Bogatir** 20 g. 2 L.
Waltapara spezial- tabakas
Sweida № 40, № 30 un № 1
nepahrspehjana labuma.

Pahrdod muischas semi dalās,
leelums pehz pizēja wehleschānās, **Minskā** gab. Zaba arama semes
mesch, plamas, upes un ejeri. Def. malkā 70—120 rbl. Labi pirkšana,
nojajumi. **Wastabrit** war dabut ari blatus pelau, ihpashē ogli
bedhinatāst atron tuhli darbu. **Wlshēia,** palis 6 wertes attahlumā,
dsheljeta fang. 30 wertes. **Zimofas** finas zaur muischas walbt **Wese-**
Konтора итнія Двѣ: **Waldowiche, Minok.** руб. чр. почт. **W. Metzke.**

Lairkrastus! Lairkrastus!! Lairkrastus!!!
Seedojeet jau islashtus lairkrastus wifās walodās no pagahjusha
laira un tagadnes darba namam preeshchu isglishtoteem widree-
schem **Peterburga.** (Дому Трудолюбия для образованныхъ
мужчинъ Надеждяевская 32. С. Петербургъ.)
Lairkrasti dob darbu un darbigu palshshibu daudseem isglishtoteem
trahshumzeetejeem, bet lairkrastu trahshē.
Seedojeet lairkrastus. **Peterburgā** mehš pehz teem aishfaham
cechēdnuš, bet no ahreenes kuhsham tos pefshitt pa dshelshēu,
usleekt tuhshichanas malku nonehmejām.

A. Breescha
Wihreeschu un Seeweeschu
Cirdsneezibas skola
(ar walstis teefidām)
Jelgavā.
Jaunu skolenu usnemšanas estamenti tiks noturēti 9.
janwarī. Tuwalas finas, programās un lihūma raktis blantas
dabujamas latru deenu skolas kangelejš, **Dobelēs** eelā Nr. 18. In-
spektors buh runejams pehz 2. janwara latru deenu, no plst. 10—2.
Inspektors **A. Bredis.**

Pilnīga ispahrdoschana
Jelgavā,
baltajā namā, pce tirgus
S. Sommerfelda
Traufu, lampu un glah-
schu pahrdotawā.
Tagad par fabrikas zenām.



Zaunremontēta
Teatri „Elektrobiografs“
Jelgavā uf tirgus platscha,
(ihpashchueets **A. Strömers.**)
VII. Serija zeturd. 28. dezbembra lihds svehtb. 31. def.
Zelojums zaur **Italiju, Neapoli un Veneziju.**
VIII. Serija no 1. janwara lihds treschb. 3. janwarī.
Indens un seema.
Zfrahdes latru deenu sahšās pulst. 7, 8 un 9 wakārā.

Jelgawas Krahj-Aisdewu Kase.
Jelgavā, — **Palejas eelā Nr. 2a,** telefonš № 45,
paschu namā.
Malkā par noguldijumeem 6% gadā un nem par aisdewumeem
pret obligacijām 7% gadā.
Walde.

Jelgawas Krahj- un Aisdewu Kase.
(**Palejas eelā Nr. 2,** paschu namā.) — Telefons № 45.
Dibinata 1892. g.

Kasē atrodoshais droschibas kapitals
48,743 rbl. 28 kap., ne-erechkin. 884 beedru garantiju
1. Kase peņem noguldijumus un ishd aisdewumus latru
deenu, isnemot fwechdeenas un walstis fwechku deenas, no pulstien 10
lihds 1 deenā.
2. Malkā par noguldijumeem: a) us augleem 6% gadā un b) us
augli augleem 5% gadā, rehfinot no eeguldijuma deenas, un nem par
aisdewumeem 6 1/2—8% gadā.
3. Malkā beedreem, tā nebeedreem par ihshaila noguldijumeem 3%
4. Peņem noguldijumus tā no beedreem, tā ari no nebeedreem.
5. Usnem par beedreem abeja bshumu personās.
6. Par aisdewumeem ispreesh otrdeenas un peektdeenas.
7. **Noguldijumi,** tā ari aisdewumu parādu raksti swabadi un
wifcem kroma nodolkeem. **Walde.**

G. S. Ullmana
alus daritawa
Jelgavā, Katolu eelā Nr. 31.
Peņem apstallejumus:
Kantori Katolu eelā Nr. 31. Telefons № 70.
Alus bodē Katolu eelā Nr. 31.
" " **Leelajā eelā Nr. 29.**
" " **Konstantina eelā Nr. 15.**
" " **Dstirawu eelā Nr. 4 (swaru namā),**
Trakteers Esera eelā Nr. 30, un
Stamm & Todlebena wihna pahrdotawā,
Leelajā eelā Nr. 9.

Kreewijas un ahreemes
wihnus, ramu, lonjatu, aralu,
faldus fahnabjns un likeens
no **Schaar** un **Gawiezela** un **A. Wolf-**
schmidta, Riga.
Alu uf **E. E. Rymmeta** alus daritawas, **Riga,**
par **Rigas** zenām, tā ari
wifadas kolonialprezes,
zuturu, tehju, kafeju u. t. j. pr.
peedahwā
H. Stellmachers
Jelgavā, Pasta eelā Nr. 20.

Monarkiski-
Konstituzion. partija
Kursemē.
Tikai zaur wifuapdomigu pilsonu faweenoshanos war tift panahlu
darbaspehliga walstidome. Taphz tap wipi lihdsipioni be
lahrtas- un tizibas ischichanas wazignati peeweenotees monarkiski
konstituzionelai partijai kursemē. kura nopeetni par to rubpees, ta
pce nahlamām wehleschānām taptu iswehleti tahbi deputai, kuri pub-
lekes lopā ar **Waldibu** iswehēt zauri walstij un bshimenei lit waja-
dshgas reformas, lai reif pce mums rastos atkal meers un faderiba. Tai
noluhā partijās walde ir erihlojuse **Behra** weesujā (ceefa no
Strihweru eelas, telefonš № 308) wehleschānās fantori, kurch buh
atwehrits fahlot no 27. nowembra f. g. darbdeenas no pulst. 11—1
pusdeenā no 6—7 pehz pusdeenas, un pafnees padomus wehleschānās
finā un peņemš peete ischānos pce monarkiski-konstituzionēlas partijas
kursemē. Beeteitees pce minētās partijās war ari pce apashā
minecem preeshchueezibas lojekcem, kuri ir:
Barons Ropp-Bifšds, presidents, Upes-eelā Nr. 8. **Swechrimāts**
adwolāts **J. Schiemann,** wizepresidēnts, **Swechse-eelā Nr. 17.** Zir-
gotājs **Hall,** kafeers, **Leelajā-eelā Nr. 14.** **Barons Samillar** f. **Fölt-**
sham, Upes-eelā Nr. 14. **Franz Rungler,** Pasta-eelā Nr. 21. **Glāh-**
neeku mehars **Strunau,** Pasta-eelā, Nr. 16. **Wuichneeku** anr. preesh-
chueets **S. f. Bach,** Pasta eelā Nr. 42. **Arghwa** Direktors **D. Staben-**
hagen **Welfandra-prospētā** Nr. 7. **Wodneeku** mehars **Wiese** **Kon-**
stantin-eelā Nr. 6. **Adwolāts** **E. Wiebeck,** rakstweibis **Palejas-eelā** Nr. 3.